



Accessing Spanish Student Reports from the Parent Portal

Obteniendo informes de estudiante en español en el Portal de padres

Getting Started - Empezar

- Log into the Parent Portal [Inicie sesión en el Portal de padres](#)

<https://okparentportal.emetric.net>

- Click En Español to view the site in Spanish.
- Haga clic en “En Español” para ver el sitio en español.

OKLAHOMA SCHOOL TESTING PROGRAM

Parent/Student Portal

Accessibility Information [↗](#) **En Español**

First Time Users

Enter your student's STN and date of birth.

Student ID (STN):

Date of Birth:

Where's my Student ID?

Returning Users

Enter your email and password.

Email:

Password:

Forgot Password?



- First time users will enter your student's Student ID and Date of Birth, then click Go. If you are unsure of your student's Student ID, click on Where's my Student ID? for detailed help.
- **Los nuevos usuarios ingresarán la identificación y la fecha de nacimiento del estudiante, luego harán clic en "Ir". Si no está seguro de la identificación del estudiante, haga clic en "¿Dónde está mi identificación de estudiante?" para acceder a ayuda detallada.**

PROGRAMA DE EXÁMENES DE LAS ESCUELAS DE OKLAHOMA

Portal de padre/estudiante



Información de accesibilidad [View in English](#)

Nuevos usuarios

Ingrese el número de examen del estudiante (Student Test Number, STN) y la fecha de nacimiento.

Identificación del estudiante (STN):

Fecha de nacimiento:
Mes Día Año

[¿Dónde está mi identificación de estudiante?](#)

Usuarios recurrentes

Introduce tu correo electrónico y contraseña.

Correo electrónico:

Contraseña:

[¿Olvidó su contraseña?](#)

- Enter your email address, confirm your email address, and create a password for accessing the portal.
- **Ingrese su dirección de correo electrónico, confirme su dirección de correo electrónico y cree una contraseña para acceder al portal**

PROGRAMA DE EXÁMENES DE LAS ESCUELAS DE OKLAHOMA
Portal de padre/estudiante
View in English

Nuevos usuarios

Ingrese un correo electrónico y una contraseña para registrarse.
Utilizará el STN y la contraseña del estudiante en las próximas inicios de sesión.

Su correo electrónico:
Entre su correo electrónico

Contraseña:
Entre su contraseña
Por lo menos 8 caracteres, 1 mayúscula, 1 número, 1 minúscula, 1 especial, como máximo 30 caracteres.

He leído y acepto el acuerdo de privacidad.

Cerrar sesión **Registro**

Acuerdo de privacidad

El Portal de Padres de Oklahoma proporciona acceso seguro on-line del rendimiento de evaluación estatal del estudiante. El portal está destinado a ser utilizado por los padres o tutores legales del estudiante. Las personas menores de 13 años no están autorizadas a registrarse para acceder el portal.

- Verifico que soy el padre o tutor legal del estudiante y tengo autoridad legal para obtener la información educativa de mi hijo/a.
- Certifico que avisaré a la escuela de mi estudiante sobre cualquier problema que resulte en la necesidad de cambiar el acceso

- To complete your registration, read the Privacy Agreement & check the box indicating that you have read and agree, then click Register.
- **Para completar su registro, lea el Acuerdo de privacidad y marque la casilla que indica que ha leído y está de acuerdo, luego haga clic en Registrarse.**

PROGRAMA DE EXÁMENES DE LAS ESCUELAS DE OKLAHOMA
Portal de padre/estudiante
View in English

Nuevos usuarios

Ingrese un correo electrónico y una contraseña para registrarse.
Utilizará el STN y la contraseña del estudiante en las próximas inicios de sesión.

Su correo electrónico:
Entre su correo electrónico

Contraseña:
Entre su contraseña
Por lo menos 8 caracteres, 1 mayúscula, 1 número, 1 minúscula, 1 especial, como máximo 30 caracteres.

He leído y acepto el acuerdo de privacidad.

Cerrar sesión **Registro**

Acuerdo de privacidad

El Portal de Padres de Oklahoma proporciona acceso seguro on-line del rendimiento de evaluación estatal del estudiante. El portal está destinado a ser utilizado por los padres o tutores legales del estudiante. Las personas menores de 13 años no están autorizadas a registrarse para acceder el portal.

- Verifico que soy el padre o tutor legal del estudiante y tengo autoridad legal para obtener la información educativa de mi hijo/a.
- Certifico que avisaré a la escuela de mi estudiante sobre cualquier problema que resulte en la necesidad de cambiar el acceso



- Returning users will enter their email address and their password created during registration, then click Go.

Los usuarios recurrentes ingresarán su dirección de correo electrónico y su contraseña creada durante el registro, luego harán clic en “Ir”.

PROGRAMA DE EXÁMENES DE LAS ESCUELAS DE OKLAHOMA

Portal de padre/estudiante



Información de accesibilidad [View in English](#)

Nuevos usuarios

Ingrese el número de examen del estudiante (Student Test Number, STN) y la fecha de nacimiento.

Identificación del estudiante (STN):

Fecha de nacimiento:
Mes Día Año

[¿Dónde está mi identificación de estudiante?](#)

Usuarios recurrentes

Introduce tu correo electrónico y contraseña.

Correo electrónico:

Contraseña:

[¿Olvidó su contraseña?](#)



Resetting your Password - **Restablecimiento de su contraseña**

- If you forgot your password, click on Forgot Password? enter your student's Student ID and your email, then click Send Reset Email.
- **Si olvidó su contraseña, haga clic en "¿Olvidó su contraseña?", ingrese su dirección de correo electrónico, luego haga clic en "Enviar correo electrónico de restablecimiento de contraseña".**

PROGRAMA DE EXÁMENES DE LAS ESCUELAS DE OKLAHOMA
Portal de padre/estudiante

Nuevos usuarios

Ingrese el número de examen del estudiante (Student Test Number, STN) y la fecha de nacimiento.

Identificación del estudiante (STN):

Fecha de nacimiento:
Mes Día Año

¿Dónde está mi identificación de estudiante?

Información de accesibilidad [View in English](#)

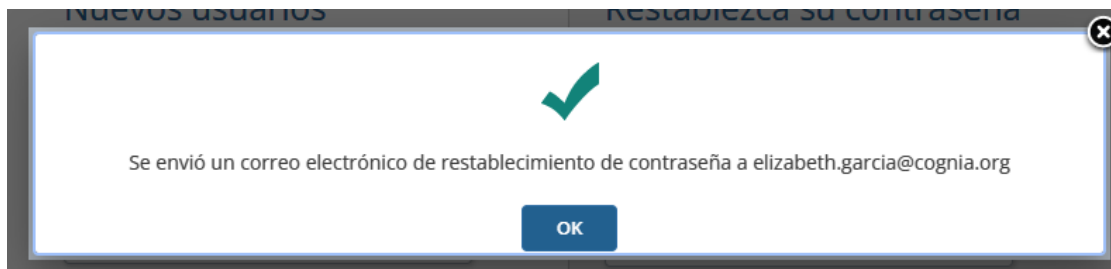
Restablezca su contraseña

Ingrese la dirección de correo electrónico con la que se registró. Se enviará un enlace para restablecer la contraseña al correo electrónico registrado.

Tu correo electrónico:

Confirmar correo electrónico:

- Click OK when you receive the reset email confirmation message.
- **Haga clic en "OK" cuando reciba el mensaje de confirmación de envío de correo electrónico para el restablecimiento de la contraseña.**





- Check your email and follow the link provided. You will be prompted to reset your password in the portal.
- **Revise su correo electrónico y siga el enlace proporcionado. Se le solicitará que restablezca su contraseña en el portal.**

PROGRAMA DE EXÁMENES DE LAS ESCUELAS DE OKLAHOMA

Portal de padre/estudiante

Información de accesibilidad [View in English](#)

Restablezca su contraseña

Contraseña:

Debe tener un mínimo de 8 caracteres e incluir: una letra mayúscula, un número, una letra minúscula y un carácter especial.

Confirmar contraseña:

[Confirmar](#)

Adding Additional Students - **Agregar estudiantes adicionales**

- Once you have created your account with your email address, you can add additional students to your account, meaning a parent or guardian with 3 students will only need one Parent Portal Account.
- **Una vez que haya creado su cuenta con su dirección de correo electrónico, puede agregar estudiantes adicionales a su cuenta, lo que significa que un padre o tutor con 3 estudiantes solo necesitará una cuenta del Portal de padres.**

PROGRAMA DE EXÁMENES DE LAS ESCUELAS DE OKLAHOMA

Portal de padre/estudiante

View in English

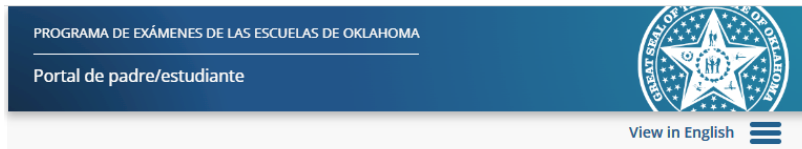
Tu(s) estudiante(s):

Anique Swanson

[Añadir un nuevo estudiante](#)



- To add additional students to your account, click on the Add New Student button, enter the student's State ID and Date of Birth, then click Add.
- **Para agregar estudiantes adicionales a su cuenta, haga clic en el botón "Añadir un nuevo estudiante", ingrese la identificación del estado y la fecha de nacimiento del estudiante, luego haga clic en "Añadir".**



 Tu(s) estudiante(s):

Anique Swanson

Cancelar

Ingrese el número de examen del estudiante (Student Test Number, STN) y la fecha de nacimiento.

Identificación del estudiante (STN):

Identificación del estudiante de 10 dígitos

Fecha de nacimiento:

Mes

Día

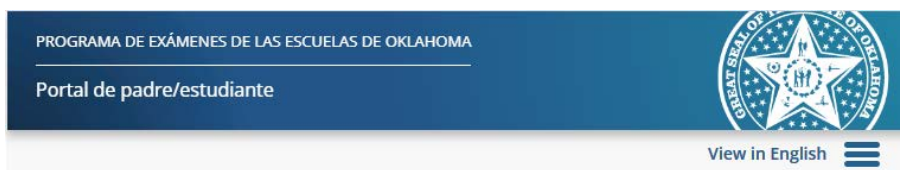
Año

¿Dónde está mi identificación de estudiante?

Añadir

Student View - Vista del estudiante

- To view your student's testing history, click on the student's name.
- **Para ver el historial de exámenes de su estudiante, haga clic en el nombre del estudiante.**



 Tu(s) estudiante(s):

Anique Swanson

Añadir un nuevo estudiante





Testing History View - Vista del historial de pruebas

- After selecting your student, you will be directed to your student's testing history page. This page helps you know how your student is progressing from one year to the next. To navigate between students, use the Switch Student Button. For more detailed information, click on a test. To learn more information about the Oklahoma School Testing Program, click on the link provided.
- Después de seleccionar a su estudiante, será dirigido a la página del historial de pruebas de su estudiante. Esta página le ayuda a saber cómo está progresando su estudiante de un año al siguiente. Para navegar entre los estudiantes, use el botón "Cambiar estudiante". Para obtener información más detallada, haga clic en una prueba. Para obtener más información sobre el Programa de Pruebas Escolares de Oklahoma, haga clic en el enlace provisto.

PROGRAMA DE EXÁMENES DE LAS ESCUELAS DE OKLAHOMA

Portal de padre/estudiante

 Cambiar estudiante View in English 

Los exámenes dado por el estado sirven como una instantánea que ayuda a las escuelas y los distritos a evaluar sus programas de instrucción al proporcionar información sobre la preparación de los estudiantes en matemáticas, lengua y literatura en inglés y ciencias. Por esas razones se debe considerar otra información (p.ej., oportunidad de aprender, modo de aprendizaje, acceso al contenido del nivel de grados, asistencia, calificaciones del curso) al revisar sus datos.


El historial de exámenes de su estudiante le ayuda a saber cómo su estudiante está progresando de un año al siguiente. Para obtener más información sobre una exámen en particular, haga clic en el exámen.


Bienvenidos,
Anique Swanson


Identificación local: 639626
Identificación estatal: *****7231

Año escolar Rendimiento

Grado 7 Matemáticas Primavera 2022	269	Inferior al básico
Grado 7 Artes del Lenguaje Inglés Primavera 2022	299	Básico

 Los resultados preliminares de los reportes/datos ya están disponibles, pero no se podrán divulgar a menos qué lo autorice la ley ya que han sido embargados. Estos informes/reportes no deben ser compartidos con medios de comunicación pero pueden ser utilizados por usos de planificación e instrucción ambos compartido con en personal, padres, y estudiantes.

Para obtener más información sobre los puntajes en esta página, visite: <https://sde.ok.gov/oklahoma-school-testing-program-ostp-families> 

 **OKLAHOMA**
Education

Detailed Test View - [Vista de prueba detallada](#)

- To return to the test history page, click Back to Overview.
- [Para volver a la página del historial de pruebas, haga clic en “Volver al Resumen”.](#)
- On the detailed test view page you will see your student’s Performance over Time. This graph helps you know how your student is progressing from one year to the next.
- [En la página de vista de prueba detallada verá el rendimiento del estudiante a lo largo del tiempo. Este gráfico le ayuda a ver cómo está progresando su estudiante de un año a otro.](#)


PROGRAMA DE EXÁMENES DE LAS ESCUELAS DE OKLAHOMA

Portal de padre/estudiante

[Volver al Resumen](#) [View in English](#)

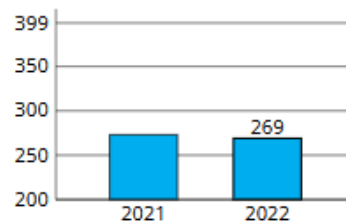
Grado 7 Matemáticas - Primavera 2022

Anique Swanson Clase: DANIEL S KERN
Escuela: Edison Preparatory MS
Distrito: Tulsa

 Los resultados preliminares de los reportes/datos ya están disponibles, pero no se podrán divulgar a menos que lo autorice la ley ya que han sido embargados. Estos informes/reportes no deben ser compartidos con medios de comunicación pero pueden ser utilizados por usos de planificación e instrucción ambos compartido con en personal, padres, y estudiantes.

● Rendimiento a lo largo del tiempo

Este gráfico lo ayuda a saber cómo Anique progresa de un año al otro.



- As you scroll, you will see your student's Performance by Category. Information in this table helps you know how your student is performing in each category. It shows the points earned and possible and lists ways that you can support your student. For more information about supporting your student you can click on the link Oklahoma Family Guides.
- **A medida que se desplaza, verá el rendimiento de su estudiante por categoría. La información en esta tabla ayuda a saber cómo se está desempeñando su estudiante en cada categoría. Muestra los puntos obtenidos y posibles, y enumera las formas en que puede apoyar a su estudiante. Para obtener más información sobre cómo brindarle apoyo, puede hacer clic en el enlace "Guía para la familia de Oklahoma".**

PROGRAMA DE EXÁMENES DE LAS ESCUELAS DE OKLAHOMA

Portal de padre/estudiante



Rendimiento por categoría

La información en esta tabla lo ayuda a saber cómo es el rendimiento de Anique en cada categoría.

Puntos obtenidos/posibles	Formas de apoyar
<p>1/10 Por debajo del estándar</p>	<p>Números y operaciones</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ayude al estudiante a determinar si una respuesta es razonable y continuar desarrollando habilidades para resolver problemas y el sentido numérico (por ejemplo, comparar precios y calcular el ahorro de los artículos que están en liquidación).
<p>3/14 Por debajo del estándar</p>	<p>Razonamiento algebraico y álgebra</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ayude al estudiante a efectuar relaciones para resolver problemas matemáticos y de situaciones de la vida real que incluyan proporciones, ecuaciones y desigualdades (por ejemplo, con un mapa, averiguar cuánto tiempo llevará hacer un viaje y a qué hora debería salir para llegar a tiempo. Calcule el millaje de gasolina y calcule el costo total de gasolina para viajes largos).
<p>6/16 En/cerca del estándar</p>	<p>Geometría y medida</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enfóquese en el razonamiento proporcional y cómo se relacione con las formas geométricas (por ejemplo, compara los tamaños de cajas tridimensionales. ¿En cuál caja hay más espacio? ¿Cuál necesitaría más papel para envolverla? ¿Cómo lo sabe? Comparar los diferentes tamaños de los círculos. ¿Qué área del círculo es la más grande/pequeña? ¿Cómo lo sabe?).
<p>5/10 En/cerca del estándar</p>	<p>Datos y probabilidades</p> <ul style="list-style-type: none"> • Recalde y analice datos, incluyendo hacer predicciones a través de medidas de la tendencia central y probabilidades haciendo que el estudiante observe diferentes gráficos del mundo real y encuentre el promedio, la mediana, la moda y el rango de los datos numéricos. Hágale preguntas sobre los datos (por ejemplo, ¿qué le indican estos datos al estudiante? ¿Qué le hace pensar al estudiante?). • Para ayudar a hacer predicciones usando la probabilidad, disfruten juntos de un juego de mesa o cartas. Pregúntele al estudiante sobre las probabilidades que hay, si es un juego limpio y qué predicciones podrían hacerse usando esas probabilidades (por ejemplo, aterrizar en un determinado casillero o sacar con los dados un cierto número).

Para obtener más información sobre cómo apoyar al estudiante, visite: [las Guías para la familia de Oklahoma.](#)





- Next you will see your student's Performance Level Comparison graph. This graph helps you know how your student's scores compare to other Oklahoma students taking the same test.

Please note: For the preliminary release of the 2022 assessments, school and district comparisons will not be shown.

For Mathematics, your student's Quantile Score will be displayed. The Lexile Measure will be displayed when viewing English Language Arts. Both measures include links that provide additional information.

- **A continuación, verá el gráfico de comparación de nivel de rendimiento del estudiante. Este gráfico le ayuda a ver cómo se comparan los puntajes del estudiante con otros estudiantes de Oklahoma que realizan la misma prueba**

Tenga en cuenta: Para la publicación preliminar de las evaluaciones de 2022, no se mostrarán las comparaciones de escuelas y distritos.

Para Matemáticas, se mostrará el puntaje cuantil del estudiante. La medida Lexile se mostrará en Artes del Lenguaje Inglés. Ambas medidas incluyen enlaces que proporcionan información adicional.

PROGRAMA DE EXÁMENES DE LAS ESCUELAS DE OKLAHOMA

Portal de padre/estudiante



● Comparación del nivel de rendimiento

269

Anique	Inferior al básico 200 - 278	Básico 279 - 299	Competente 300 - 328	Avanzado 329 - 399
--------	---------------------------------	---------------------	-------------------------	-----------------------

Nivel de rendimiento de Anique: **INFERIOR AL BÁSICO**

La calificación de Anique cae en el rango bajo básico, lo que indica que es posible que necesiten apoyo específico para desarrollar sus destrezas y habilidades para llevarlos al nivel de grado. Puede encontrar más información sobre cada nivel de rendimiento al final de esta página.

+ El puntaje Quantile de Anique es 845Q.

La medida Quantile proporciona un calificación que describe el nivel de habilidad matemática del estudiante y la dificultad de una habilidad o concepto en relación con otras habilidades y conceptos matemáticos que aprende el estudiante. La calificación muestra la preparación que tiene el estudiante para la enseñanza en lo que respecta a una habilidad o concepto matemático específico. Para obtener más información sobre las medidas Quantile, visite: <http://sde.ok.gov/sde/quantiles>



- The Performance Level describes what your student is likely to know and be able to do based on their performance on the state test. Your student may also be able to demonstrate some of what is described in the next level. Click on the tabs to transition through descriptions.
- El nivel de rendimiento describe lo que es probable que el estudiante reconozca y pueda hacer en función de su rendimiento en la prueba estatal. Su estudiante también puede demostrar algo de lo que se describe en el siguiente nivel. Haga clic en la etiqueta para ver las descripciones.

PROGRAMA DE EXÁMENES DE LAS ESCUELAS DE OKLAHOMA

Portal de padre/estudiante



● Descripciones del nivel de rendimiento

El nivel de rendimiento describe lo que posiblemente sepa y pueda hacer el estudiante según su rendimiento en el examen estatal. Es posible que el estudiante también pueda demostrar algunos aspectos de lo que se describe en el siguiente nivel.

Inferior al básico	Básico	Competente	Avanzado
<p>Los alumnos en el nivel Inferior al básico no han demostrado poder desempeñarse en el nivel Básico. Los alumnos en el nivel Básico realizan lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none">• Reconocen, comparan y clasifican los números racionales.• Crean representaciones equivalentes de números racionales.• Calculan y modelan problemas matemáticos que involucran números racionales y exponentes.• Calculan el valor absoluto de un número racional.• Describen e identifican una relación proporcional.			

- Reading Sufficiency Act (RSA) has been added to 3rd Grade ELA test results. You can see if your student meets the reading requirement for promotion to the 4th grade. Click on the link for more information about RSA.
- La Ley de Suficiencia de Lectura (RSA) se ha agregado a los resultados de la prueba ELA de 3.º grado. Puede ver si su estudiante cumple con el requisito de lectura para la promoción al 4.º grado. Haga clic en el enlace para obtener más información sobre la RSA.

Nivel de rendimiento de Cyber3: **AVANZADO**

La calificación de Cyber3 OPI cae en el rango Avanzado, lo que indica la buena disposición para el próximo grado o curso. Su estudiante puede necesitar oportunidades de enriquecimiento para retarlo con material por arriba del nivel de grado.

Puede encontrar más información sobre cada nivel de rendimiento al final de esta página.

Su estudiante HA CUMPLIDO los criterios de la Ley de suficiencia de lectura (RSA) según el Estándar 2.0 (Proceso de lectura y escritura) y 4.0 (Vocabulario) y es elegible para la promoción automática a 4º grado. Para obtener más información sobre RSA, visite: <https://sde.ok.gov/parents-reading-sufficiency>.



- At the bottom of your student’s detailed test results you will find guidance on how to use this report for meeting with your student’s teacher or school. A link is also provided for additional resources and supports available to you.
- En la parte inferior de los resultados de las pruebas detalladas de su estudiante, encontrará orientación sobre cómo usar este informe para reunirse con el maestro o la escuela de su estudiante. También se proporciona un enlace para recursos adicionales y apoyos disponibles para usted.

Utilizar este informe para reunirse con el maestro o la escuela del estudiante

Como primer maestro del estudiante, usted es una parte fundamental de su educación. Es importante recordar que las fortalezas, las habilidades y el potencial del estudiante no se pueden medir con una sola calificación del examen. Cada estudiante se desarrolla a un ritmo diferente tanto a nivel físico como académico. Los exámenes estatales ayudan a medir cómo el estudiante desarrolla el conocimiento y las habilidades que se describen en los Estándares Académicos de Oklahoma. Los resultados de los exámenes estatales, junto con otra información (es decir, las notas en la libreta de calificaciones, la opinión del maestro, el rendimiento en el aula y los exámenes locales) pueden ayudarlos a usted y al maestro a comprender dónde está progresando el estudiante y dónde puede necesitar apoyo adicional. Hágalas las siguientes preguntas a los maestros o a la escuela del estudiante:

- ¿Dónde considera que sobresale el estudiante? ¿Qué puedo hacer para apoyar su éxito?
- ¿Qué cree que es lo que le ocasiona al estudiante la mayor dificultad? ¿Cómo puedo ayudar al estudiante a mejorar en esa área?
- ¿Qué puedo hacer para ayudar al estudiante con trabajos futuros?
- ¿Qué experiencias y oportunidades de aprendizaje proporciona usted para apoyar el desarrollo del estudiante?

Para obtener apoyos y recursos adicionales, visite:

<https://sde.ok.gov/oklahoma-school-testing-program-ostp-families>

Información de contacto

Oficina de Evaluación
Teléfono: (405) 521-3341

Oficina de Educación Especial
Teléfono: (405) 521-3351

Oficina de Programas y Enseñanza
Teléfono: (405) 521-4287



TIP: Use your browser’s functionality to print any of the pages within the Parent/Student Portal.

Consejo: Use la funcionalidad de su navegador para imprimir cualquiera de las páginas dentro del Portal de padres/estudiantes.